

## Pozmeňujúci návrh

**poslanca Národnej rady Slovenskej republiky Ing. Juraja Blanára k vládnemu návrhu zákona o štátnom rozpočte na rok 2011 (tlač 81 )**

Vládny návrh zákona o štátnom rozpočte na rok 2011 sa mení takto:

**1. Príloha č. 3 k zákonu č. ..../2010 Z. z. „Výdavky štátneho rozpočtu na rok 2011“ sa mení takto:**

V kapitole Ministerstvo zahraničných vecí SR sa suma 111.750.932,- € v stĺpci „Výdavky celkom“ znižuje na sumu 111.651.350,- €, t. j. o 99 582,- € a zároveň v kapitole Úrad vlády SR sa suma 63.770.014,- € v stĺpci „Výdavky celkom“ zvyšuje na sumu 63.869.596,- €, t. j. o 99.582,- €, a to na realizáciu Dohody medzi vládou SR a vládou MR o vzájomnej podpore národnostných menší v oblasti vzdelávania a kultúry v roku 2011, ktorá bola podpísaná na základe článku 5 Zmluvy o dobrom susedstve a priateľskej spolupráci medzi Slovenskou republikou a Maďarskou republikou v Bruseli dňa 12. decembra 2003 s platnosťou od 13. februára 2004.

**Zmeny vykonané v prílohe č. 3 sa premietajú do Prílohy č. 4 „Výdavky štátneho rozpočtu na realizáciu programov na rok 2011“.**

**Odrovodnenie:** Dohoda medzi vládou SR a vládou MR o vzájomnej podpore národnostných menší v oblasti vzdelávania a kultúry (ďalej len „Dohoda“), bola podpísaná na základe článku 5 Zmluvy o dobrom susedstve a priateľskej spolupráci medzi Slovenskou republikou a Maďarskou republikou v Bruseli dňa 12. decembra 2003 s platnosťou od 13. februára 2004. V zmysle uvedenej Dohody sa pripisuje osobitný význam podpore národnostných menší v oblasti kultúry so špecifickým dôrazom na rozvoj kultúrnych potrieb a uchovanie kultúrnej a jazykovej identity osôb patriacich k národnostným menšinám žijúcim v Slovenskej a Maďarskej republike. V zmysle článku 5 tejto dohody sa podpora Slovenskej republiky vo vztahu k občanom Maďarskej republiky realizuje prostredníctvom nadácie Zväzu Slovákov v Maďarsku v súlade s právnym poriadkom Maďarskej republiky a vo vztahu k občanom Slovenskej republiky prostredníctvom nadácie Pázmány Péter Alapítvány v súlade s právnym poriadkom Slovenskej republiky.

S realizáciou Dohody sa začalo v roku 2006, kedy vláda SR svojím uznesením č. 420 z 10. mája 2006 k návrhu na vyčlenenie rozpočtových prostriedkov na vybrané tituly vyčlenila 3 mil. Sk na vykonanie Dohody. Z týchto prostriedkov Verejnoprospešná nadácia Zväzu Slovákov financovala v hodnote 1,5 mil. Sk projekt Spoznaj svoje korene – škola v prírode, ktorého cieľom bolo zabezpečiť pre žiakov slovenských národnostných škôl vzdelávanie a zdokonaľovanie sa v slovenskom jazyku v slovenskom prostredí, prehĺbenie spolupatričnosti k slovenskému národu, príprava na jazykovú skúšku zo slovenského jazyka, spoznávanie história, kultúry a prírodných krás Slovenska.

Program okrem vzdelávacej funkcie detí plnil aj funkciu celoživotného vzdelávania vyučujúcich na slovenských národnostných školách v Maďarsku, ktorí mali možnosť porovnať metodiky a didaktiky oboch krajín. Zvyšná čiastka bola rozdelená na projekty zamerané na podporu amatérskych slovenských súborov pôsobiacich v Maďarsku a záujmovo umeleckú činnosť.

Finančné prostriedky v rovnakej výške **99 581,76 € / 3 mil. Sk** boli zabezpečené a poskytnuté vládou SR v zmysle plnenia predmetnej Dohody s Maďarskou republikou aj v nasledujúcich rokoch. **Každoročne od roku 2006, t.j od vzniku Úradu pre Slovákov žijúcich v zahraničí** (ďalej len „ÚSŽZ“), v súlade s Dohodou bola podpísaná predsedníčkou Úradu pre Slovákov žijúcich v zahraničí Vilmou Prívarovou a predsedníčkou správnej rady Verejnoprospéšnej nadácie Zväzu Slovákov v Maďarsku **Annou Divičanovou zmluva o poskytnutí dotácie**. Nadácia Zväzu Slovákov v MR z týchto finančných prostriedkov financovala v hodnote cca 49 790,88 € / 1,5 mil. Sk pravidelne projekt Spoznaj svoje korene – škola v prírode na Slovensku, v rámci ktorého sa každoročne od septembra do novembra zúčastňovalo školy v prírode v 10-dňových a 7-dňových turnusoch celkovo cca 300 slovenských detí z 33 slovenských národnostných škôl z Maďarska a cca 20 pedagógov. Kuratórium nadácie Zväzu Slovákov v Maďarsku rozhodovalo každoročne o výsledkoch vypísaného súbehu a rozdelení zvyšnej čiastky v hodnote 49 790,88 € / 1,5 mil. Sk na podporu viac ako 100 projektov v oblasti slovenskej kultúrno-osvetovej činnosti, zabezpečenia učebných pomôcok, doškoľovania pedagógov- slovenčinárov, vydavateľskej činnosti, technického vybavenia, nákupu hudobných nástrojov a CD zvukovej knižnice.

Maďarská republika poskytuje na výkon predmetnej Dohody každoročne finančné prostriedky vo výške cca **3.66 mil. € / 1 mld. HUF**. Výška pridelených finančných prostriedkov sa stanovuje každý rok osobitne v závislosti od počtu žiakov a činí 22. 400 HUF / 82 € na žiaka. Z uvedenej sumy žiak dostáva 2.400 HUF / 8,8 € na nákup vzdelávacích a sociálnych pomôcok, 20 000 HUF / 73,2 € na žiaka je určených na rozvoj, podporu a financovanie výchovno-vzdelávacieho procesu (vrátane nákupu učebníc a ostatných školských pomôcok) a upevňovanie kultúrnej a jazykovej identity (návšteva múzeí, galérií a kultúrnych podujatí).

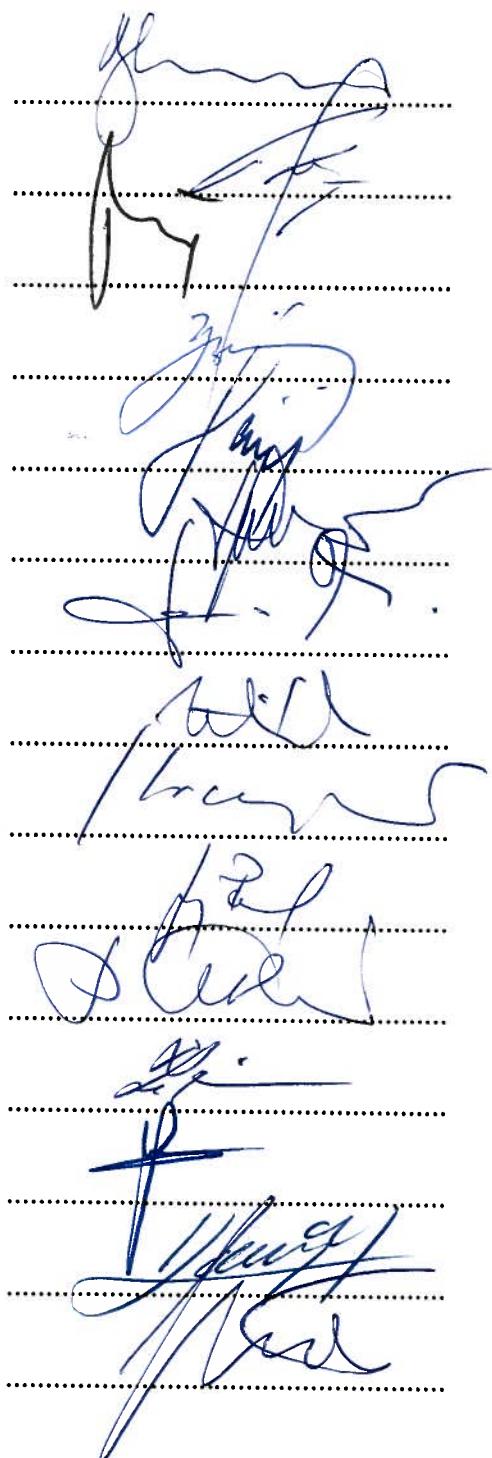
Význam a prínos plnenia medzištátnej Dohody o podpore národnostných menšíň každý rok hodnotili predstavitelia Zväzu Slovákov v Maďarsku a Verejnoprospéšnej nadácie ZSM Lipa na pracovnom rokovaní realizovanom na Zastupiteľskom úrade SR v Budapešti za účasti podpredsedu vlády SR a predsedníčky Úradu pre Slovákov žijúcich v zahraničí.

Úloha „zabezpečiť“ v rozpočtovej kapitole ÚSŽZ výhľadovo každoročne finančné prostriedky vo výške 3mil. SK určené na realizáciu Dohody medzi vládou Slovenskej republiky a vládou Maďarskej republiky o vzájomnej podpore národnostných menšíň v oblasti vzdelávania a kultúry“ bola uložená podpredsedovi vlády pre vedomostnú spoločnosť, európske záležitosti, ľudské práva a menšiny a predsedníčke ÚSŽZ aj uznesením vlády SR č. 625 zo 17. 9.

2009 ku Koncepcii štátnej politiky starostlivosti o Slovákov žijúcich v zahraničí do roku 2015.

Ked'že uvedená výška finančných prostriedkov sa uvoľňuje z kapitoly Úradu vlády Slovenskej republiky do rozpočtu ÚSŽZ a v rámci „Návrhu rozpočtu verejnej správy na rok 2011“ realizácia uvedenej Dohody nefiguruje (ÚSŽZ zahrnul realizáciu Dohody do priorít na rok 2011), navrhujeme, aby v rámci rozpočtu ÚSŽZ na rok 2011 boli záväzné ukazovatele štátneho rozpočtu zvýšené o sumu 99 581,76 €. Finančné prostriedky navrhujeme uvoľniť z kapitoly Ministerstva zahraničných vecí SR.

1. ..... VVRAJ BLANÁR
2. ..... Dušan Bajšlag
3. ..... Jozef Breček
4. ..... Jozef Burian
5. ..... M. FAIČ
6. ..... PETER GERTNER
7. ..... MARÍNE GLUŠEC
8. ..... Ľuboš Martinák
9. ..... Miroslav Krastevic
10. ..... Pavol Göcta
11. ..... Pavol Parík
12. ..... Štefan Láska
13. ..... Vladimír Žákos
14. ..... Marián Kováčko
15. ..... Andrej Kočesik



16. BRANISLAV ODRUŠ



17. ....

.....

18. ....

.....